

# Das sind wir – Von Kopf bis Fuß

نَحْنُ -  
مِنَ الرَّأْسِ إِلَى الْقَدَمِ

Susanne Böse

Achim Schulte



Deutsch  
Arabisch

Weitere Titel in dieser Reihe:

- Rund um mein Haus
- So bunt ist meine Welt
- Was ziehen wir heute an?
- 1, 2, 3 im Kindergarten
- Rund um das Jahr
- Beim Kinderarzt
- Max fährt mit
- Auf dem Bauernhof
- Im Supermarkt
- Im Zoo
- Am Meer
- Die Feuerwehr kommt!

Näheres unter:

[www.edition-bilibri.de](http://www.edition-bilibri.de)

© 2016, 2017 Edition bi:libri, München  
[www.edition-bilibri.de](http://www.edition-bilibri.de)

Text: Susanne Böse  
Illustration: Achim Schulte  
Layout: Heljä Albersdörfer  
Übersetzung: Adil Achiq

Printed by Grafiche Stella, Verona

Alle Rechte vorbehalten.

# Das sind wir – Von Kopf bis Fuß

نَحْنُ -  
مِنَ الرَّأْسِ إِلَى الْقَدَمِ

Susanne Böse

Achim Schulte



Edition bi:libri

Lilith und Tom spielen ihr Lieblingspiel: Grimassen schneiden. Das ist total witzig! Wie verrückt verziehen die beiden ihre Gesichter. Sie wackeln mit dem Kopf und verdrehen die Augen. Tom zieht sogar die Lider hoch!

Lilith rümpft die Nase und klimpert mit den Wimpern. Die beiden Freunde kichern. Plötzlich presst Lilith die Lippen aufeinander. „Was ist los?“, will Tom wissen.

لِيلِثُ وَ طُومُ يَلْعَبُونَ لُغَبَتَهُمُ الْمُفَصَّلَةَ وَ هِيَ تَغْيِيرُ شَكْلِ الْوَجْهِ.  
 هِيَ مَضْجَكَةٌ جِدًّا، كَالْمَجَانِينِ يَلُؤُونَ وَجُوهَهُمْ.  
 يَتَحَرَّكُونَ بِرُؤُوسِهِمْ وَيَقْلِبُونَ أَعْيُنَهُمْ. حَتَّى  
 أَنَّ طُومَ يَسْحَبُ جَفْنَ عَيْنِهِ عَالِيًّا.

لِيلِثُ تُكَشِّرُ بِأَنْفِهَا وَ تُحَرِّكُ رُؤُوسَهَا. الصَّدِيقَانِ يَضْحَكَانِ.  
 فَجَاءَتْ ضَغَطَتْ لِيلِثُ شَفَتَيْهَا عَلَى الْأُخْرَى. "مَاذَا حَدَثَ؟"  
 يُرِيدُ طُومُ أَنْ يَعْرِفَ.



der Kopf  
الرَّأْسُ



das Auge  
الْعَيْنُ



das Lid  
الْجَفْنُ



die Wimpern  
الرُّمُوشُ



das Ohr  
الْأُذُنُ



die Nase  
الْأَنْفُ